

申請應考香港牙醫管理委員會2025年度許可試 (第一次考試)

(第一部分:筆試)

APPLICATION TO SIT THE LICENSING EXAMINATION 2025 (FIRST SITTING) OF THE DENTAL COUNCIL OF HONG KONG (Part I : Written Test)

表格1(新申請人適用) Form 1 (for new applicants)

I. 個人資料 PERSONAL PARTICULARS		近照 Recent Photo		
稱謂: 先生 小姐 小姐 女士 Title: Mr Miss Ms	□ 太太 Mrs			
姓名 Name:	名(英文)	() 中文姓名(如有)		
Surname in English 香港身份證號碼: HKID Card No.:	Given name(s) in English 或	Name in Chinese (if applicable)		
或 往來港澳通行證號碼: cr Exit/Entry Permit for Travelling to and from Ho	ong Kong and Macau No.:			
本人現按照香港法例第156章《牙醫註冊條例》第7B條申請參加牙醫管理委員會舉辦的許可試。 I apply to sit the Licensing Examination of the Dental Council of Hong Kong in accordance with section 7B of the Dentists Registration Ordinance, Cap. 156, Laws of Hong Kong.				
住址: Residential Address:				
通訊地址: Correspondence Address: (如與住址不同)				
(if different from residential address) 電話號碼: Tel. No.:	傳真號碼: Fax No.:			
電郵: E-mail:				

注意: □請在適當方格內填上「✔」號

Note: ☐ Please tick as appropriate

II. 牙科教育及資格

DENTAL EDUCATION AND QUALIFICATIONS

本人持有以下的基本牙醫學、牙科手術及牙科資格 – I hold the following primary qualification(s) in dentistry, dental surgery and dental medicine –

獲頒的牙科學 Qualification A				
院校名稱 Name of Institu	tion :			
課程年期		年		
Programme Du	ration :	years		
就讀日期 Period Attended	:	至 to		
頒發日期 Date Awarded	:			
獲頒的牙科。 Qualification A				
院校名稱 Name of Institu	tion :			
課程年期		年		
Programme Du	ration	years		
就讀日期		至		
Period Attended	·	to		
頒發日期 Date Awarded	:			
 III. 品格 CHARACTER (a) 犯罪紀錄/ 專業失當行為 Conviction / Professional Misconduct (i) 本人 曾經/ 從來沒有在香港或其他地方,被裁定犯可判處監禁的罪行(如曾被定罪,請提供詳細資料)。 				
I have / have never been convicted in Hong Kong or elsewhere of any offence punishable with imprisonment (please provide details if having been convicted before).				
(ii) 本人」質 I have	\neg	在香港或其他地方,被裁定犯不專業行為; found guilty in Hong Kong or elsewhere of unprofessional conduct.		
(iii) 本人現時 (在適用的) 本人現時			
I currently elsewhere.	I currently am / am not subject to any criminal or disciplinary proceedings in Hong Kong or elsewhere. (please provide details as appropriate).			

注意: □請在適當方格內填上「✔」號 Note: □ Please tick as appropriate Form 1 (02/25)

(b) 良好品格/聲譽證明

Certificate of Good Standing / Character

Thave never been registered	vitii any dentai co	uncil/boa	ra in any pi	ace for practising dentistry.
呈交: 須由所畢業	\$牙科醫學院校	長或授	權人所發出	出的良好品格證明書(正本
Submit: 明你在接受	好科訓練時的	良好品格	学 。	
				ne Dean or authorized person of acter during your dental training
_ 本人 現在/曾經 在下列地	方註冊為牙醫(<i>(</i> 列出 所 :	有 曾經註冊	用為牙醫的地方) -
I am / had been registered in				
國家/地區	:			
Country/Place 註冊/發牌當局				
Registration/Licensing Authority	:			
註冊期間	:			至
Period of Registration				to
現時仍註冊 Currently Registered	:	≟Yes	否 No	
Currently Registered			<u> </u>	
● 國家/地區	_			
Country/Place	:			
註冊/發牌當局 Registration/Licensing Authori	:			
註冊期間	.y			 至
Period of Registration	:			to
現時仍註冊	. 🔲 –			
Currently Registered	・	Yes	否 No	
● 國家/地區				
Country/Place	•			
註冊/發牌當局 Registration/Licensing Authori	:			
註冊期間				 至
Period of Registration	:			to
現時仍註冊	. 🔲	137	₹N.	
Currently Registered		Yes	否No	
● 國家/地區 Country/Place	:			
Country/Place 註冊/發牌當局				
Registration/Licensing Authori	:			
註冊期間				至
Period of Registration	· 			to
現時仍註冊	:	Yes	否No	
Currently Registered				
● 國家/地區				
Country/Place	:			
註冊/發牌當局	:			
Registration/Licensing Authori 註冊期間	.y			 至
LT 1111 24/11 pl				エ

(a)	適用於現時為註冊牙醫 For applicant who is currently a registered dentist				
	呈交: (i) 由有關的牙醫管理委員會或管理局發出的文件的正本或經公證/ Submit: 核證的副本,以證明你現時的牙醫執業資格;及 Original or notarized copy of documentary evidence of your current eligibility to practising dentistry; and				
	(ii) 由每個 曾經註冊的牙醫管理委員會或管理局發出的「良好聲譽證明書」(正本) (任何已經發出超過三個月的證明書將被視作無效)。 Certificate of good standing (original) issued by <u>each</u> dental council/board of which you are / had been registered with (any certificate issued for more than 3 months will be counted invalid).				
(b)	適用於現時並非為註冊牙醫但過去曾在其他牙醫管理委員會或管理局註冊 For applicant who is not a registered dentist but had been registered with any dental council/board before				
	呈交: 由 每個 曾經註冊的牙醫管理委員會或管理局發出的「良好聲譽證明 Submit: 書」(正本),以證明你註冊期間的良好聲譽(任何已經發出超過三個月 的證明書將被視作無效)。				

Certificate of good standing (original) issued by <u>each</u> dental council/board of which you had been registered with (any certificate issued for more than 3 months will be counted

注意: □請在適當方格內填上「✔」號 Note: □ Please tick as appropriate

invalid).

IV. <u>聲明</u>

DECLARATION

本人 I				
	姓(英文) Surname in English		名(英文) Given name(s) in English	
持有 holder of	■ 香港身份證號碼: HKID Card No.:		或 護照號碼: Passport No.:	
	灰港澳通行證號碼: /Entry Permit for Travelling	to and from Hong Kong and N	Ласаи No.:	
		及文件,均屬 真實 及正 s provided for this applicatio		
deciare that an	information and document	s provided for this applicant	are true and accurate.	
		考生簽署: Applicant's Signature:		
*****	*******	********	********	******
上述聲明於 Declared on		在 at		
	(日期	Date)		
在本人面前提 Before me.	出。			
簽署: Signature:				
姓名: Name:				
	□ 律師 Solicitor		公證人 Notary Public	
身份: Position: 地址: Address:	監誓員 Commissioner for O	aths	太平紳士 Justice of the Peace	
電話號碼:		電郵:		
Tel. No.:		Email :		

V. 品格證明書 (1)

CHARACTER REFERENCE (1)

本人擔保		品 格 良 好 。 供與申請人相識詳情,及對其品	枚了報分紹飾。
I vouch that I am not his/her solicitor, agent	(name of applicant) or relative.	is of good character. m/her and my knowledge of his/her	
諮詢人姓名(全寫) Name of Referee (in full) 住址 Residential Address 辦事處地址		(Prof / Dr / Mr / M	生/夫人/小姐/女士) rs/Miss/Ms)
Office Address 電話號碼 Tel. No. 香港身份證 / 護照號碼 HKID Card / Passport No. 專業 / 職業 Profession / Occupation 關係 Relationship	(頭4個英文字及數字) (First 4 d-digit only)	電郵 E-mail 國籍 Nationality 已認識申請人 Acquaintance for 經常接觸(是/否)	年 years
本人有充分機會判斷申請 I have sufficient opportunity of 本人認為申請人適合參加 I consider the applicant a fit and of the Dental Council of Hong I 對申請人之品格,本人之 My comments on the applicant?	judging the applicant's charact]香港牙醫管理委員會的 I proper person to take the Lice Kong.	許可試。	□ 否 No □ 不 No
本人證實上述提供的資料I certify that the above informat		est of my knowledge, true and corr	rect.
諮詢人簽署 Signature of Referee		日期 Date	

VI. 品格證明書 (2)

CHARACTER REFERENCE (2)

本人擔保			
本人並非申請人的律師、代	理人或親屬。 本人願意提	供與申請人相識詳情,及對其品	恪了解之細節。
I vouch that	(name of applicant)	is of good character.	
I am not his/her solicitor, agent or	relative.		
I am prepared to provide details about	out my acquaintance with hir	n/her and my knowledge of his/her	character.
諮詢人姓名(全寫)		(教授/博士/先	生/夫人/小姐/女士)
N CD C (1 C 11)		(Prof / Dr / Mr / Mi	rs / Miss / Ms)
辦事處地址			
O.C. 4.1.1			
電話號碼		電郵	
Tel. No.			
香港身份證/護照號碼	(頭4個英文字及數字)	國籍 Nationality	
HKID Card / Passport No 專業 / 職業	(First 4 d-digit only)	Nationality 已認識申請人	
		Acquaintance for	
關係		經常接觸(是/否)	
Relationship		Regular contact (Y/N)	
本人有充分機會判斷申請人 I have sufficient opportunity of juc 本人認為申請人適合參加香 I consider the applicant a fit and pr of the Dental Council of Hong Kon 對申請人之品格,本人之評 My comments on the applicant?	dging the applicant's charact 港牙醫管理委員會的 toper person to take the Lice ag.	許可試。 nsing Examination	□ 杏 No □ 杏 No
本人證實上述提供的資料為I certify that the above information			ect.
諮詢人簽署 Signature of Referee		日期 Date	

呈交文件核對清單

Checklist of Supporting Documents

1.		經公證人核證的身份 notarized copy of you	證或護照的副本 r identity card or passport	
2.			的正本或經公證人核證的副本,即一份列明你在每年度修讀牙科課程的成績單 copy of your record of study in dentistry, i.e. a transcript of the courses taken by you in	
3.			畢業證書的副本(即修畢基本的牙科資格) r dental diploma, i.e. primary dental qualification	
4. <u>適用於從沒有在任何地方的牙醫管理委員會/管理局註冊</u> For applicant who has never been registered with any dental board/council				
		由所畢業牙科醫學院品格。	校長或授權人所發出的良好品格證明書的正本以證明你在接受牙科訓練時的良好	
		original of documenta	ary evidence testifying that you were of good character during your dental training character issued by the Dean or authorized person of your dental school.	
5.		<u> </u>	y a registered dentist	
		由有關的牙醫管理委資格。	員會或管理局發出的文件的正本或經公證人核證的副本,以證明你現時的牙醫執業	
		original or notarized of the dental council/boa 由 <u>每個</u> 曾經註冊的牙	copy of documentary evidence of your current eligibility to practise dentistry, granted by and with which you are currently registered. 「醫管理委員會或管理局發出的「良好聲譽證明書」的正本(任何已經發出超過三個	
		issued by each denta	無效)。 ary evidence testifying that you are of good character – a certificate of good standing l council/board of which you are / had been registered with (any certificate issued for vill be counted invalid).	
6.			但過去曾在其他牙醫管理委員會或管理局註冊	
	For ap		gistered dentist and had been registered with any dental board/council before 醫管理委員會或管理局發出的「良好聲譽證明書」的正本 (任何已經發出超過三個	
		月的證明書將被視作 original of documenta registered –a certifica		
If a	ny of th		(6)) 並非以中文或英文撰寫,則申請人另需就該文件提供已核實的英文翻譯版。 ems (2) to (6)) are not written in Chinese or English, a properly authenticated English	
App	olicant s		表格及證明文件呈交香港牙醫管理委員會秘書處。 pplication form and supporting documents to the Secretariat of the Dental Council of .	
		地址:	香港黃竹坑道 99 號 香港醫學專科學院賽馬會大樓 4 樓 香港牙醫管理委員會秘書	
		A 44	Secretary, Dental Council of Hong Kong	

注意: □請在適當方格內填上「✔」號 Note: □ Please tick as appropriate Form 1 (02/25)

99 Wong Chuk Hang Road, Hong Kong

4/F, Hong Kong Academy of Medicine Jockey Club Building

Address:

用途聲明

收集資料的目的

1. 個人向香港牙醫管理委員會提供個人資料,是用作申請報考香港牙醫管理委員會舉辦的許可試。個人資料的提供,出於自願。可是,如果你不提供充份資料,我們可能無法處理你的申請。

接受轉介人的類別

2. 你所提供的個人資料,主要由香港牙醫管理委員會內部使用,但亦可能因以上第一段所列目的,向其他 政府政策局/部門、中介機構或行政管理機構披露。你的個人資料祗會在你同意,又或是《個人資料 (私隱) 條例》所容許下,才會向其他人士披露。

查閱個人資料

3. 根據《個人資料(私隱)條例》第18條及22條以及附表1第6原則所述,你有權查閱及修正個人資料,包括有權取得你於以上第1段所述的情況所提供的個人資料。應查閱資料要求而提供資料時,可能要徵收費用。

查詢

4. 有關所提供個人資料(包括查閱及修正該等資料)的查詢,應送交:

香港黃竹坑道99號 香港醫學專科學院賽馬會大樓4樓 香港牙醫管理委員會秘書

電話: (852) 2873 5862 傳真: (852) 2554 0577

Statement of Purposes

Purpose of Collection

1. The personal data are provided by individual to the Dental Council of Hong Kong for the purpose of application to sit the Licensing Examination. The provision of personal data is voluntary. If you do not provide sufficient information, we may not be able to process your application to sit the Licensing Examination.

Classes of Transferees

2. The personal data you provide are mainly for use within the Dental Council of Hong Kong but they may also be disclosed to other Government bureaux/departments, agencies or authorities for the purposes mentioned in paragraph 1 above, if required. Such data will only be disclosed to parties where you have given consent to such disclosure or where such disclosure is allowed under the Personal Data (Privacy) Ordinance.

Access to Personal Data

3. You have a right of access and correction with respect to personal data as provided for in sections 18 and 22 and Principle 6 of Schedule 1 of the Personal Data (Privacy) Ordinance. Your right of access includes the right to obtain a copy of your personal data provided by you during the occasions as mentioned in paragraph 1 above. A fee may be imposed for complying with a data access request.

Enquiries

4. Enquiries concerning the personal data provided, including the making of access and corrections, should be addressed to :

Secretary, Dental Council of Hong Kong 4/F, Hong Kong Academy of Medicine Jockey Club Building 99 Wong Chuk Hang Road Hong Kong

Tel No.: (852) 2873 5862 Fax No.: (852) 2554 0577